

OTROS SERVICIOS PARA VOTANTES

REGISTRADORES AUXILIARES

El Código Electoral de Illinois permite que registradores auxiliares, quienes trabajan con la oficina de la Secretaria del Condado, faciliten el registro para todos los residentes calificados que deseen registrarse. La Secretaria del Condado es la oficial encargada del registro a través del condado y es responsable por el entrenamiento, certificación y supervisión de todo registrador(a) auxiliar. (10 ILCS 5/4-6.2)

Los registradores auxiliares, con excepción de los delegados de distritos electorales, son comisionados por un período de 2 años. La comisión expira el 30 de noviembre de cada año par, aún si la comisión fue recibida en ese mismo año.

AUDITORIAS REQUERIDAS POR EL ESTADO

El mantenimiento preciso del padrón electoral protege la integridad del sistema electoral y le ahorra dinero a los residentes que pagan impuestos al reducir el número de boletas y equipo electoral requerido.

Periódicamente, la oficina de la Secretaria del Condado compara la lista de registros activos de votantes del Condado de Lake con el archivo Nacional de Cambio de Domicilio de la Oficina Postal de los EE.UU. Cualquier votante que haya proporcionado notificación de un cambio de domicilio, a la oficina postal, generará una actualización a su registro de votante y recibirá una nueva tarjeta de *Certificado de Registro del Votante*.

Una carta de confirmación será enviada, por correo, a los votantes que requieran de verificación adicional. Esta carta le pedirá al votante que nos proporcione notificación de su domicilio actual, por escrito.

VERIFICACIÓN DE VOTANTES

La oficina de la Secretaria del Condado utiliza recursos tales como el Sistema de Registro de Votantes de Illinois para asegurar que cualquier registro de votante no sea un registro duplicativo de otro condado dentro del estado. Illinois y jurisdicciones de otros estados reciben notificación cuando un votante previamente registrado en su jurisdicción se registra en el Condado de Lake.

HISTORIAL DE VOTANTES

Las inscripciones de votantes y el historial de votación son registros públicos, los cuales están disponibles para su inspección y/o compra en un disco compacto (CD). Estos registros son solo para propósitos políticos y se otorgan a comités políticos registrados con la Junta Electoral del Estado de Illinois o a unidades de gobierno en conformidad con la Ley de Ética Gubernamental. La ley estatal prohíbe el uso de la información para solicitud comercial o cualquier otro propósito comercial. (Capítulo 10 ILCS 5/4-8, 5-7 y 6-35, Estatutos Compilados de Illinois)

LAKECOUNTYCLERK.INFO

18 NORTH COUNTY ST., ROOM 101
WAUKEGAN, ILLINOIS 60085

847.377.2410

TTY: 847.377.2022

VOTERREGISTRATION@LAKECOUNTYIL.GOV

SERVICIOS PARA VOTANTES



LakeCounty

Robin M. O'Connor
Lake County Clerk

REGISTRO DE VOTANTES

QUIÉN PUEDE REGISTRARSE

Todos los solicitantes deben cumplir con tres requisitos:

- Ser ciudadano(a) de los EE.UU.
- Tener 18 años de edad cumplidos a más tardar el día de las próximas elecciones (las personas de 17 años de edad pueden registrarse y votar en las elecciones primarias solamente si el 18º cumpleaños ocurrirá antes de la fecha en la que se realizarán las elecciones generales).
- Ser residente del distrito electoral por 30 días previos al día de las próximas elecciones.

Las personas con condenas penales y que actualmente están cumpliendo con una sentencia de reclusión o aquellos que reclaman el derecho de votar en otro estado, no pueden registrarse para votar.

CUÁNDO PUEDE REGISTRARSE

El registro mediante un registrador(a) auxiliar está disponible todo el año excepto durante los 27 días antes y una día después del día de las elecciones.

CÓMO PUEDE REGISTRARSE

- Las solicitudes pueden ser completadas **en persona**, en la oficina de la Secretaria, en la oficina del Depto. de Vehículos Motorizados, en la mayoría de las oficinas municipales, bibliotecas, mediante los delegados de distritos electorales o mediante organizaciones cívicas calificadas.
- Cuando está disponible el registro de votantes, este puede ser accedido **en línea**, mediante la página web de la Junta Electoral del Estado de Illinois (ova.elections.il.gov) o en LakeCountyClerk.info bajo la sección de "Servicios para Votantes". Los solicitantes deben proporcionar: su número de licencia de conducir de Illinois o el número de tarjeta de identificación de Illinois, la fecha en la cual la licencia o identificación fue otorgada, los últimos 4 dígitos de su seguro social y su fecha de nacimiento.
- Las solicitudes enviadas **por correo** deben ser recibidas por la oficina de la Secretaria 28 días antes del día de las elecciones. La información proporcionada en las solicitudes es verificada mediante la base de datos del Depto. de Vehículos Motorizados. Los solicitantes cuya información no pueda ser verificada, deberán votar en persona y proporcionar identificación válida cuando voten por primera vez.

QUÉ SE NECESITA PARA REGISTRARSE

Dos formas de identificación validas son requeridas y por lo menos una deberá mostrar su nombre y domicilio actual.

TARJETA DE CERTIFICADO DE REGISTRO DEL VOTANTE

Aproximadamente dos semanas después de recibir una solicitud, la oficina de la Secretaria envía una tarjeta de *Certificado de Registro del Votante*. Si el votante no recibe su tarjeta 30 días después de someter la solicitud, favor de ponerse en contacto con el Depto. de Servicios para Votantes al teléfono 847.377.2410. Esta tarjeta de registro sirve solo como referencia y no será aceptada como identificación válida al momento de votar.

Nombre y domicilio: Jane Doe, 123 Street, Any City

Distritos locales por los cuales usted tiene derecho a votar: Village of Round Lake Beach, College of Lake County district #532, Round Lake Community Unit Sch Dist #115, Round Lake Area Public Library District, Round Lake Area Park District, Judicial Subcircuit 5

Ubicación y domicilio de su sitio de votación para el día de las elecciones: Round Lake Beach Cultural and Civic Center, 2007 N. Civic Center Way, Round Lake Beach

Distritos nacionales, estatales y del condado: Congressional 10, State Senate 31, Representative 52, County Board 16

Código QR para acceder a la página Poder del Votante

Número de distrito electoral y municipio: Avon

ACTUALIZACIÓN DEL REGISTRO DE VOTANTE

Las actualizaciones son necesarias para cambiar el nombre o domicilio en el registro de votante.

Si un votante se muda a otro domicilio dentro del Condado de Lake, deberá llenar y enviar, a la oficina de la Secretaria, el formulario ubicado en la parte posterior de la tarjeta de *Certificado de Registro del Votante*.

Si un votante se muda al Condado de Lake, de otro condado o estado y/o cambia de nombre, una nueva solicitud de registro de votante e identificación apropiada será requerida.

REGISTRO DURANTE EL PERÍODO DE GRACIA

Quando se vence el plazo de tiempo para registrarse mediante un registrador(a) auxiliar, comienza el registro durante el periodo de gracia. Esta opción está disponible durante los 27 días antes del día de las elecciones para aquellos que necesiten registrarse por primera vez o actualizar su registro de votante. Los solicitantes deben cumplir con todos los requisitos necesarios para registrarse, proporcionar dos formas de identificación validas y votar al momento del registro. El registro durante el período de gracia está disponible hasta el día de las elecciones en la oficina de la Secretaria del Condado de Lake, en todos los sitios de votación temprana y en el sitio asignado para votar en el día de las elecciones.

ROBIN M. O'CONNOR
Lake County Clerk
18 N. County St., Room 101
Waukegan, Illinois 60085-4364
Phone: 847.377.2410 Fax: 847.984.5827
VoterRegistration@lakecounty.il.gov
LakeCountyClerk.info

CHANGE OF LAKE COUNTY ADDRESS / **CAMBIO DE DOMICILIO DENTRO DEL CONDADO DE LAKE**

Send the completed form to the Clerk's office with your new Lake County address. If you change your name AND move within Lake County, you must re-register.

Envíe el formulario, incluyendo su nuevo domicilio dentro del Condado de Lake, a la oficina de la Secretaria. Si cambia de nombre y se muda dentro del Condado de Lake, deberá registrarse para votar nuevamente.

New Address: **789 Main Street**
Domicilio nuevo

City: **Antioch** ZIP Code: **60002**
Ciudad Código Postal

Phone No.: **847-555-1212** S.S. No (Last 4 digits): **3021**
Núm. de teléfono Núm. de seguro social (4 últimos dígitos)

Birth Date: **2/17/55** DL No.: **D457-8954440**
Fecha de nacimiento Número de licencia de conducir

Signature: *Jane E. Doe*
Firma